



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/RES/1063 (1996)
28 June 1996

РЕЗОЛЮЦИЯ 1063 (1996),

принятая Советом Безопасности на его 3676-м заседании 28 июня 1996 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои соответствующие резолюции и резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей,

принимая к сведению просьбу, с которой 31 мая 1996 года Президент Республики Гаити обратился к Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций (S/1996/431, приложение),

подчеркивая необходимость в поддержке приверженности правительства Гаити делу поддержания безопасной и стабильной обстановки, созданной Многонациональными силами в Гаити (МНС) и сохраненной при содействии Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити (МООНГ),

приветствуя доклад Генерального секретаря от 5 июня 1996 года (S/1996/416 и Add.1/Rev.1),

высоко оценивая роль МООНГ в оказании помощи правительству Гаити в выполнении его обязанностей по а) поддержанию созданной безопасной и стабильной обстановки; и b) переводу Гаитянской национальной полиции на профессиональную основу и выражая признательность всем государствам-членам, которые внесли взносы на финансирование МООНГ,

отмечая, что в соответствии с резолюцией 1048 (1996) мандат МООНГ истекает 30 июня 1996 года,

отмечая ключевую роль, которую играла до настоящего времени гражданская полиция Организации Объединенных Наций, поддерживаемая военным персоналом Организации Объединенных Наций, в оказании помощи по созданию полностью работоспособных гаитянских национальных полицейских сил с надлежащим численным составом и структурой в качестве неотъемлемого элемента укрепления демократии и восстановления системы отправления правосудия в Гаити, и в этом контексте приветствуя прогресс, достигнутый в создании Гаитянской национальной полиции,

приветствуя и поддерживая усилия Организации американских государств (ОАГ) в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций, и особенно вклад Международной гражданской миссии в Гаити (МГМГ), в целях содействия укреплению мира и демократии в Гаити,

принимая к сведению резолюцию о международном присутствии в Гаити (S/1996/432 и A/51/164), принятую на седьмом пленарном заседании двадцать шестой очередной сессии ОАГ, в которой, в частности, содержится призыв к международному сообществу сохранять столь же решительную приверженность, которая была продемонстрирована им в годы кризиса, и рекомендуется, чтобы, действуя по просьбе правительства Гаити, сообщество сохраняло свое активное присутствие в Гаити и оказывало всестороннюю поддержку в деле укрепления национальных полицейских сил и консолидации стабильных и демократических условий, необходимых для экономического роста и развития, и побуждая ОАГ к дальнейшему участию,

признавая, что между миром и развитием существует связь, и подчеркивая, что неослабная приверженность международного сообщества и международных финансовых учреждений оказанию помощи и поддержки в экономическом, социальном и институциональном развитии в Гаити является непременным условием для обеспечения долгосрочного мира и стабильности в этой стране,

приветствуя продолжающееся продвижение народа Гаити по пути укрепления демократии со времени исторической мирной передачи власти от одного демократически избранного президента другому 7 февраля 1996 года,

признавая, что народ Гаити несет главную ответственность за национальное примирение, сохранение безопасной и стабильной обстановки, отправление правосудия и восстановление своей страны,

1. подтверждает важное значение профессиональных, самостоятельных, полностью работоспособных национальных полицейских сил с надлежащим численным составом и структурой, способных выполнять полицейские функции в полном объеме, для укрепления демократии и восстановления системы отправления правосудия в Гаити;

2. постановляет учредить Миссию Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити (МООНПГ) на период до 30 ноября 1996 года для оказания содействия правительству Гаити в переводе полиции на профессиональную основу и в поддержании безопасной и стабильной обстановки, способствующей успеху предпринимаемых усилий по созданию и профессиональной подготовке эффективных национальных полицейских сил, и поддерживает роль Специального представителя Генерального секретаря в работе по координации деятельности системы Организации Объединенных Наций по содействию институциональному строительству, национальному примирению и экономическому восстановлению в Гаити;

3. постановляет, что первоначально МООНПГ будет состоять из 300 гражданских полицейских и 600 военнослужащих;

4. приветствует заверение в том, что Генеральный секретарь будет внимательно следить за дальнейшими возможностями сокращения численного состава миссии, с тем чтобы она могла осуществлять свои задачи при самых минимальных расходах;

5. признает, что основные задачи, стоящие перед правительством и народом Гаити, включают в себя экономическое восстановление и реконструкцию и подчеркивает важность того, чтобы правительство Гаити и международные финансовые учреждения как можно скорее

договорились о шагах, необходимых для того, чтобы сделать возможным предоставление дополнительной финансовой поддержки;

6. просит все государства оказывать необходимую поддержку мерам, предпринимаемым Организацией Объединенных Наций и государствами-членами во исполнение настоящей и других соответствующих резолюций в целях выполнения положений мандата, изложенных в пункте 2 выше;

7. просит далее все государства вносить добровольные взносы в целевой фонд, учрежденный в резолюции 975 (1995), в поддержку Гаитянской национальной полиции в целях обеспечения надлежащей профессиональной подготовки полицейских и их полной оперативной готовности;

8. просит Генерального секретаря к 30 сентября 1996 года представить Совету доклад об осуществлении настоящей резолюции, включая информацию о перспективах дальнейших сокращений численного состава миссии;

9. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.
